# NECROLOGÍA

## Christian Friedrich Seybold

Diferentes revistas, alemanas y no alemanas, en sus números más recientes, han lamentado la pérdida de su colaborador, del sabio profesor alemán, Chr. Fried. Seybold, ocurrida en Tubinga (27 de Enero de 1921). El eminente arabista italiano, C. A. Nallino, especialmente, en artículo de la *Rivista degli Studi Orientali*, vol. IX, 234-5, ha comentado, en muy sentidas frases, la grande erudición, la extraordinaria actividad, el excelente método filológico y la importancia de la copiosa producción del difunto profesor.

Seybold, nacido el 6 de Enero de 1859 en Waiblingen, cerca de Stuttgart (Württenberg), obtenía el grado de doctor en filosofía (1883), en la misma Universidad de Tubinga, donde más tarde emprendió su carrera docente hasta alcanzar en 1901 el título de profesor ordinario de lenguas semíticas. Durante los años 1886-1891, fué profesor privado de lenguas orientales de D. Pedro II de Alcántara, emperador del Brasil. Sus largos viajes científicos por la América del Sur y su paso por nuestra Península, le ofrecieron ocasión de aprender nuestra habla y de escribir en ella con alguna soltura. En 1890 publicaba en español la *Breve noticia de la lengua Guaraní*, y en 1892-3 reeditaba, sobre el único ejemplar conocido en Europa las dos obras del P. Restivo, *Arte de la lengua Guaraní* y *Vocabulario de la lengua Guaraní*. Su colaboración en nuestra revista, la joven Revista granadina, como él la llamaba con simpatía y predilección notorias, fué siempre hecha en español.

La capital labor de Seybold es la que se refiere a las lenguas y literaturas orientales, preferentemente las arábigas. Sus trabajos de esta especie consisten: en excelentes ediciones críticas de textos árabes, de ellas la de mayor interés para la historia arábigo-hispana,

el *Kitab nocat alarus fi tanarij aljolafa, Regalos de la novia sobre los anales de los califas*, publicado en nuestra revista, año II ps. 160-80; y en una multitud de artículos y recenciones críticas en revistas orientales o no, de dentro y fuera de Alemania.

En los últimos años de su labor, Seybold mostró especial afición al estudio de la Historia y Geografía arábigo-hispanas. Sus artículos más interesantes de esta índole vinieron a enriquecer y avalorar las páginas de nuestra revista, de la cual, desde que fué nacida, se constituyó en asiduo colaborador.

Nuestra revista está verdaderamente de luto y siente, como propia la pérdida del sabio-orientalista alemán.

*M. G. R.*

BIBLIOTECA DE LA
FACULTAD DE LETRAS
GRANADA